

BULLETIN OF REGISTRATION

CATEGORIES

A.- REGISTRATION:

Includes: Documentation as a Congress member, simultaneous translation, visit to the Cathedral, Cloister, Holy Chamber and Museum. Dinner for Congress members and mid-morning coffee.

Price per person: 125 euros.

B.- ATTENDANCE AS AN AUDITOR:

Includes: attendance, simultaneous translation and coffee.

Price per person: 35 euros

In order to finalize registration the fee must be deposited by bank transfer into the account open in:

CAJASTUR

Beneficiary: Fundación Universidad de Oviedo

National Transfers: 2048 0001 76 0340007797

International Transfers:

IBAN CODE: ES93 2048 0001 7603 4000 7797

SWIFT CODE: CECAESMM048

This bulletin and the deposit receipt must be sent to the Secretariat of the Congress, before March 17, 2007.

TITULAR

(Please, send one bulletin per person):

SURNAME:

NAME:

ADDRESS:

..... N°: FLAT:

ZIP CODE:

VILLAGE (STATE):

TELEPHON: Celular:

E-MAIL:

CATEGORY: Registration: Auditor:



OVIEDO, RELIQUARY OF CHRISTIANITY

II INTERNATIONAL CONGRESS ON THE SUDARIUM OF OVIEDO

OVIEDO (SPAIN), APRIL 13 – 15, 2007

THE SUDARIUM OF OVIEDO

In 1994, in the city of Asturias, Spain, the First International Congress on the Sudarium of Oviedo was celebrated in honor of the linen that is preserved and venerated in Oviedo as the cloth mentioned by John in his Gospel, chapter 20:7. The papers and talks presented at this Congress were published under the title of Acts of the I International Congress on the Sudarium of Oviedo by the Spanish Center for Sindonology (CES) and were widely distributed, especially by the Chapter Cathedral of Oviedo.

From that time until the present, the Investigative Team of the Spanish Center for Sindonology (EDICES) and the Chapter of the Cathedral of Oviedo have brought to fruition various publications and have organized expositions, meetings, seminars, conferences, and other activities in which the work's continual progress has been shown, in accordance with the desire of the Senior Archbishop of this diocese to further the study of such a venerated and respected Linen.

Twelve years later, it is proper for the Chapter Cathedral and CES to convoke this II International Congress on the Sudarium of Oviedo for the purpose of disclosing to the public the advances that have taken place in the understanding of the Linen and in the interpretation of the information obtained from it, concerning its possible application and the circumstances that could have surrounded it.

At this stage of the investigative process, it has been deemed fitting to show in this II Congress the thought realized during this period of time, which can be summarized in the form of four specific questions:

- Confrontation of the methodology of work employed
- Interpretation of the information obtained from the Linen
- Estimation of the authenticity of the Sudarium of Oviedo as the Sudarium of Jesus of Nazareth
- Collateral studies developed in the process of investigation

The Shroud of Turin is an obligatory and unique reference to this linen. Since 1965, the year in which Giulio Ricci compared for the first time the information obtained from the Shroud with that originating from the Sudarium of Oviedo, until the present day, the guarantee of authenticity that each linen offers the other continues to increase by showing coinciding data concerning the cadaver that, as is thought, both covered: that of Jesus of Nazareth, which disappeared from his sepulcher shortly after being deposited there.

The Congress has been structured in the sessions outlined in this advance program. This triptych serves as the first presentation and convocation for all those interested in this type of study and research.

AUDITORIO-PALACIO DE CONGRESOS "PRÍNCIPE FELIPE"

Sala de Cámara. C/ Plaza de la Gesta
33007 OVIEDO (ASTURIAS, SPAIN)

SCHEDULE: Friday and Saturday from 10:00 a.m. to 2:00 p.m.
and from 4:00 to 7:00 p.m..
Sunday from 10:00 a.m. to 2:00 p.m..

PARTICIPANTS

The Congress is directed as much toward researchers studying the historic figure of Jesus of Nazareth as it is toward interested individuals who desire to deepen their knowledge of the research being carried out in this field.

GENERAL PROGRAM AND AGENDA

Friday, April 13, 2007

- Solemn opening.
- The Sudarium of Oviedo from 1994 to 2007.
- Preservation.
- Physical, Chemical and Biological Studies.
- Visit to the Cathedral, Holy Chamber, Cloister and Museum.

Saturday, April 14, 2007

- The Sudarium of Oviedo: Interpretation of the information obtained.
- History and Liturgy
- Identification of the man of the Sudarium: The Shroud of Turin as a reference.
- Celebration of the Eucharist in the Cathedral and benediction with the Sudarium.

Sunday, April 15, 2007

- The Sudarium of Oviedo. Biblical, Archaeological and Theological Thought.
- Closing.

The official languages of the Congress will be Spanish and English. Simultaneous translation service from English-Spanish, Spanish-English will be provided.

PAPERS FOR THE CONGRESS

Those individuals interested in sending scientific papers to the Congress will be able to do so **before January 31, 2007**. These should be sent to the attention of the President of the Scientific Committee either by postal mail service: (CENTRO ESPAÑOL DE SINDONOLOGÍA. Avda. del Reino de Valencia, 53-16ª. 46005-Valencia) or by email: ces@linteum.com

The papers should be accompanied by an abstract (maximum of two pages) and a brief curriculum vitae of the researcher.

The scientific Committee will decide freely on the admission of papers and their publication in the Acts of the Congress.

CORRESPONDENCE AND SECRETARIAT

All correspondence relative to the Congress must be addressed to:
Secretaría del II Congreso Internacional sobre el Sudario de Oviedo
Departamento de Explotación y Prospección de Minas
Universidad de Oviedo
Pza. de la Independencia, 13
33004 OVIEDO (ASTURIAS, SPAIN)

RESERVATION OF HOTELS & TRAVEL ARRANGEMENTS

VIAJES ECUADOR S.A. (Juan Cueva)
Plaza Carbayón, 7. 33001-OVIEDO
Tel.: (+34) 985223640 / (+34) 985213465 Fax (+34) 985 215589
congresosuniovi@viajesecuador.net

SCIENTIFIC COMMITTEE

Chair

José Delfín Villalaín Blanco

Specialist in Legal and Forensic Medicine. Professor of Legal Medicine. Vice President of Investigation for the Spanish Center for Sindonology (EDICES)

Members

Jesús García Iglesias

Professor in the Area of Mining Prospecting and Investigation. Department of Exploitation and Prospecting of Mines. University of Oviedo

Fernando Pendás Fernández

Professor in the Area of Mining Prospecting and Investigation. Department of Exploitation and Prospecting of Mines. University of Oviedo

Juan Ignacio Ruiz de la Peña

Professor of Medieval History at the University of Oviedo. Correspondent for the Royal Academy of History. Member of RIDEA

Manuel Carreira Vérez

Ph.D. in Physics.
Pontifical University of Comillas

Domingo Muñoz León

Ph.D. in Sacred Scripture. Chair of the Department of Theology of the Royal Academy of Doctors of Spain.

John P. Jackson

Ph.D. in Physics.
Director of Research, Turin Shroud Center of Colorado

Bruno Barberis

Associate Professor of Rational Mechanics. University of Turin
Director of the International Center for Sindonology

Felipe Montero Ortego

Chemical and Technical Engineer. Adjunct Director of the Investigative Team of the Spanish Center for Sindonology (EDICES). Member of the Spanish Society of Microbiology.

Guillermo Heras Moreno

Civil Engineer.
Director of the Investigative Team of the Spanish Center for Sindonology (EDICES)

ORGANIZATION

Spanish Center for Sindonology

Chapter of the Cathedral of Oviedo

City Council of Oviedo

Department of Exploitation and Prospecting of Mines of the University of Oviedo.



OVIEDO, RELICARIO DE LA CRISTIANDAD

II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE EL SANTO SUDARIO

OVIEDO (ESPAÑA), 13 – 15 DE ABRIL DE 2007

EL SUDARIO DE OVIEDO

En 1994 se celebró en la ciudad de Oviedo (Asturias, España) el I Congreso Internacional sobre el Sudario de Oviedo, Lienzo que se conserva y venera en este lugar como aquel que menciona Juan en el capítulo 20,7 de su Evangelio. Las ponencias y comunicaciones presentadas a este Congreso fueron publicadas bajo el título de Actas del I Congreso Internacional sobre el Sudario de Oviedo por el Centro Español de Sindonología (CES) y distribuidas ampliamente, en particular por el Cabildo Catedral de Oviedo.

Desde entonces hasta el momento presente, el Equipo de Investigación del Centro Español de Sindonología (EDICES) y el Cabildo de la Catedral de Oviedo han realizado varias publicaciones, organizado exposiciones, encuentros, jornadas, conferencias y otras actividades en las que se ha ido mostrando la marcha de los trabajos, contando en todo momento con el deseo del Sr. Arzobispo de esta Diócesis de impulsar el estudio de tan venerado y respetado Lienzo.

Doce años después, procede convocar este II Congreso Internacional sobre el Sudario de Oviedo por el Cabildo Catedral y el CES con objeto de exponer en público los avances que han tenido lugar en el conocimiento del Lienzo y de la interpretación de la información de él obtenida, acerca de su posible uso y de las circunstancias que pudieron rodearle.

A estas alturas del proceso de investigación, se ha estimado conveniente mostrar en este II Congreso la reflexión llevada a cabo en todos estos años que puede resumirse bajo la forma de cuatro cuestiones específicas:

- ⊙ Confrontación de la metodología de trabajo empleada
- ⊙ Interpretación de la información obtenida del Lienzo
- ⊙ Estimación de la autenticidad del Sudario de Oviedo, como Sudario de Jesús de Nazaret
- ⊙ Estudios colaterales desarrollados en el proceso de investigación

La Síndone de Turín es una referencia obligada y única de este lienzo. Desde 1965, año en que Giulio Ricci comparó por primera vez la información obtenida de la Síndone con la procedente del Sudario de Oviedo, hasta la fecha actual, no cesa de aumentar la garantía de autenticidad que un lienzo ofrece del otro, a través de mostrar datos coincidentes sobre el cadáver que, según se piensa, ambos envolvieron: el cadáver de Jesús de Nazaret, desaparecido de su tumba al poco tiempo de ser depositado en ella.

El Congreso se ha estructurado en las sesiones que se indican en este avance de programa. Sirva este tríptico de primera presentación y de convocatoria para todos aquellos interesados en este tipo de estudios y trabajos.

AUDITORIO-PALACIO DE CONGRESOS “PRÍNCIPE FELIPE”

Sala de Cámara. C/ Plaza de la Gesta
33007 OVIEDO (ASTURIAS, ESPAÑA)

Viernes y Sábado, de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h.
Domingo de 10 a 14 h.

PARTICIPANTES

El Congreso se dirige tanto a investigadores sobre la figura histórica de Jesús de Nazaret como a los interesados que quieran conocer profundamente la investigación que se está realizando en este campo.

TEMARIO Y PROGRAMA GENERAL

Viernes, 13 de Abril de 2007

- Solemne apertura.
- El Sudario de Oviedo de 1994 a 2007.
- Conservación.
- Estudios Físicos, Químicos y Biológicos.
- Visita a la Catedral, Cámara Santa, Claustro y Museo.

Sábado, 14 de Abril de 2007

- El Sudario de Oviedo: Interpretación de la información obtenida.
- Historia y Liturgia.
- Identificación del hombre del Sudario: La Síndone de Turín como referencia.
- Celebración de la Eucaristía en la Catedral y bendición con el Sudario.

Domingo, 15 de Abril de 2007

- El Sudario de Oviedo. Reflexión Bíblica, Arqueológica y Teológica.
- Clausura.

Los idiomas oficiales del Congreso serán español e inglés.

Se contará con un servicio de traducción simultánea de inglés-español, español-inglés.

COMUNICACIONES AL CONGRESO

Las personas interesadas en enviar comunicaciones científicas al Congreso, podrán hacerlo **antes del 31 de Enero de 2007**. Deberán enviarse a la atención del Presidente del Comité Científico, bien por correo postal: (CENTRO ESPAÑOL DE SINDONOLOGÍA. Avda. del Reino de Valencia, 53-16ª. 46005-Valencia) o bien por e-mail: ces@linteum.com

Las comunicaciones se acompañarán de un resumen-esquema (extensión máxima 2 folios) y un breve currículum del investigador.

El Comité científico decidirá libremente sobre la admisión de comunicaciones y su publicación en las Actas del Congreso.

CORRESPONDENCIA Y SECRETARÍA

La correspondencia relativa al Congreso deberá dirigirse a:
Secretaría del II Congreso Internacional sobre el Sudario de Oviedo
Departamento de Explotación y Prospección de Minas
Universidad de Oviedo
Pza. de la Independencia, 13
33004 OVIEDO (ASTURIAS, ESPAÑA)

RESERVA DE ALOJAMIENTO Y VIAJES

VIAJES ECUADOR S.A. (Juan Cueva)
Plaza Carbayón, 7. 33001-OVIEDO
Tel.: (+34) 985223640 / (+34) 985213465 Fax (+34) 985 215589
congresosuniovi@viajesecuador.net

COMITÉ CIENTÍFICO

Presidente

José Delfín Villalaín Blanco
Especialista en Medicina Legal y Forense. Catedrático de Medicina Legal
Vicepresidente de Investigación del Centro Español de Sindonología

Vocales

Jesús García Iglesias
Catedrático del Área de Prospección e Investigación Minera
Departamento de Explotación y Prospección de Minas. Universidad de Oviedo

Fernando Pendás Fernández
Catedrático del Área de Prospección e Investigación Minera
Departamento de Explotación y Prospección de Minas. Universidad de Oviedo

Juan Ignacio Ruiz de la Peña
Catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Oviedo
Correspondiente de la Real Academia de la Historia. Miembro del RIDEA

Manuel Carreira Vérez
Doctor en Ciencias Físicas
Universidad Pontificia de Comillas

Domingo Muñoz León
Doctor en Sagrada Escritura. Presidente de la Sección de Teología de la Real Academia de Doctores de España

John P. Jackson
Doctor en Ciencias Físicas. Director of Research Turin Shroud Center of Colorado

Bruno Barberis
Professore Associato di Meccanica Razionale. Università di Torino
Direttore del Centro Internazionale di Sindonología

Felipe Montero Ortego
Ingeniero Técnico Químico. Director Adjunto del Equipo de Investigación del Centro Español de Sindonología. Miembro de la Sociedad Española de Microbiología

Guillermo Heras Moreno
Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos
Director del Equipo de Investigación del Centro Español de Sindonología

ORGANIZAN

Centro Español de Sindonología

Cabildo de la Catedral de Oviedo

Ayuntamiento de Oviedo

**Dpto. de Explotación y Prospección de Minas
de la Universidad de Oviedo.**

BOLETÍN DE MATRÍCULA

MODALIDADES

A.- INSCRIPCIÓN

Incluye: Documentación del Congresista, Traducción simultánea, Cena de Congresistas y café a media mañana.

Precio por persona: 125 euros. Socios del CES: 70 euros

B.- ASISTENCIA COMO OYENTE:

Incluye asistencia, traducción simultánea y café.

Precio por persona: 35 euros

Para que la matrícula sea firme deberá realizarse el ingreso del importe, por transferencia bancaria en la cuenta abierta en:

CAJASTUR

Titular: Fundación Universidad de Oviedo

Transferencias Nacionales: 2048 0001 76 0340007797

Transferencias Internacionales:

CÓDIGO IBAN -> ES93 2048 0001 7603 4000 7797

CÓDIGO SWIFT-> CECAESMM048

Deberá enviarse el presente boletín y el justificante del ingreso a la Secretaría del Congreso, antes del 17 de Marzo de 2007.

TITULAR INSCRITO

(Por favor, enviar un boletín por persona):

1ª APELLIDO:

2ª APELLIDO:

NOMBRE:

DOMICILIO:

..... N.º: PISO: PTA:

CÓD. POSTAL:

POBLACIÓN (y PROV.):

.....

TELÉFONO: Móvil:

E-MAIL:

MODALIDAD: Inscrito: Oyente: